



Для немедленной публикации: 06.01.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

Губернатор Хокул объявила о том, что в 2023 году программа штата Нью-Йорк, посвященная наследию доктора Мартина Лютера Кинга — младшего, будет транслироваться на нью-йоркских каналах PBS

Общественность приглашается на бесплатный специальный показ программы в пятницу, 13 января, в конференц-центре Empire State Plaza

Ведущий программы — преподобный доктор Машона Уолстон, старший священник Первой церкви в Олбани

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что ежегодно проводимые в штате Нью-Йорк мероприятия по увековечению наследия и жизненного пути д-ра Мартина Лютера Кинга — мл. будут представлены в виде региональной программы «Штат Нью-Йорк чтит д-ра Мартина Лютера Кинга — мл.: пути к переменам» (New York State Celebrates Dr. Martin Luther King, Jr.: Paths to Change), [которая будет транслироваться на станциях PBS](#) по всему Нью-Йорку начиная с воскресенья, 15 января. Общественность также может бесплатно посетить специальный показ в пятницу, 13 января, в конференц-центре Empire State Plaza в Олбани (Albany) или [посмотреть программу](#), который начнется в понедельник, 16 января, в 10 часов утра.

«Немногие люди своими словами и делами возвышали сознание нашей нации и всего мира так, как доктор Мартин Лютер Кинг — младший, — **сказала губернатор Хокул**. — В этом году Нью-Йорк представляет общенациональную трансляцию, которая подчеркивает непреходящее наследие видения доктора Кинга и обещания, которые он внушил всем нам. Я приглашаю всех жителей Нью-Йорка посмотреть эту трогательную передачу о выдающемся человеке».

«Доктор Мартин Лютер Кинг — младший был одним из столпов нашего общества, и его наследие вписано в историю нашей страны. Его героические действия и мощное послание вдохновили многих и будут служить вдохновением для последующих поколений, — **сказал вице-губернатор Антонио Дельгадо (Antonio Delgado)**. — Я горжусь тем, что вместе с губернатором Хокул объявляю о проведении в штате Нью-Йорк трансляции, которая воздаст должное монументальному человеку, каким был доктор Кинг».

В ежегодной координируемой Управлением общих служб (Office of General Services) штата и представителями других агентств штата Нью-Йорк передаче, посвященной д-ру Кингу, выступают люди и организации со всего штата Нью-Йорк, которые воплощают принципы одного из самых значительных лидеров Америки в борьбе за социальную справедливость, свободу и равенство. Время часовой передачи будет варьироваться в зависимости от региона; зрителям рекомендуется уточнить программу телепередач или обратиться на местную станцию PBS для получения более подробной информации.

Руководитель Управления общих служб Джанет Мой (Jeanette Moy): «Когда жители Нью-Йорка объединяются вместе, чтобы почтить память жизни и наследия доктора Мартина Лютера Кинга — младшего, все мы должны подтвердить свою приверженность его видению более сплоченного общества. Мы должны использовать его наследие, пока Нью-Йорк и вся страна продолжают свой путь к равенству и справедливости. Я присоединяюсь к губернатору Хокул и призываю жителей Нью-Йорка посмотреть эту программу и вновь посвятить себя воплощению мечты доктора Кинга».

Генеральный директор канала WMHT Роберт Олтман (Robert Altman): «Для нас большая честь вновь присоединиться к сообществам по всему штату Нью-Йорк, чтобы отметить приверженность доктора Мартина Лютера Кинга — младшего справедливости, правам и свободам для всех. Эти истории и голоса показывают, что видение доктора Кинга для Америки остается жизненно важным и сегодня, и мы гордимся тем, что можем поделиться его идеями через общественное телевидение».

Ведущий программы преподобный доктор Машона Уолстон (Mashona Walston), пастор, священник, оратор, защитник ветеранов и нейротеолог, старший священник Первой церкви в Олбани (First Church in Albany), в этом году устроит для зрителей виртуальный тур по всему штату Нью-Йорк.

Жителям Нью-Йорка от Буффало до Бруклина, от Рочестера до Нью-Палтца (New Paltz) откроется жизнь и деятельность доктора Мартина Лютера Кинга — мл. через музыку, искусство и вдохновляющие истории о потенциале перемен для жителей нашего штата. Среди основных моментов передачи:

- особое послание в День Мартина Лютера Кинга — мл. от губернатора Хокул;
- рассказ «Путь к миру», повествующий о духовных лидерах Махатме Ганди (Mahatma Gandhi) и Малкольме Икс (Malcolm X) и их влиянии на доктора Кинга;
- вдохновляющие выступления, включая оригинальную пьесу в исполнении студентов программы искусств университета SUNY в Нью-Палтце, написанную выпускником университета в Нью-Палтце Лестером Майерсом (Lester Mayers), песни ансамбля им. д-ра Мартина Лютера Кинга — мл. 2023

и незабываемое выступление артиста разговорного жанра Алонзо Вербала (Alonzo Verbal);

- рассказ о театре «Аполло» (Apollo Theater), также известном как «душа американской культуры»;
- представление фонда поддержки сноубординга SHRED, который способствует интеграции молодых людей в обществе, как на склонах, так и за их пределами.

Всех жителей приглашают подключиться к трансляции и больше узнать о других ньюйоркцах, живущих по заветам доктора Кинга. Общественность также приглашается на специальный показ фильма в пятницу, 13 января, в конференц-центре Empire State Plaza. Мероприятие бесплатное, двери откроются в 6 часов вечера, приглашая на фуршет, а показ программы начнется в 7 часов вечера.

Помимо посещения или просмотра церемонии чествования, жители Нью-Йорка приглашаются ознакомиться с виртуальной галереей работ и эссе учащихся штата Нью-Йорк «Доктор Мартин Лютер Кинг — мл.», которая будет доступна для просмотра на сайте empirestateplaza.ny.gov/nyking со среды, 11 января, по вторник, 28 февраля. На выставке представлены работы учащихся от детского сада до 12 класса, вдохновленные шестью принципами ненасилия доктора Кинга.

Как и в прошлые годы, штат Нью-Йорк проводит несколько программ, связанных с оказанием услуг, чтобы воплотить в жизнь видение д-ра Кинга о сообществе, включая Благотворительную раздачу продуктов имени д-ра Мартина Лютера Кинга — мл., которая завершится в пятницу, 10 февраля, и Благотворительную раздачу книг имени д-ра Мартина Лютера Кинга — младшего, которая начнется в понедельник, 20 февраля, и продлится до пятницы, 21 апреля. Посетите сайт empirestateplaza.ny.gov/nyking, а также подпишитесь на @NYSMLK на Facebook и Twitter для получения новостей о программах станций PBS и дополнительной информации о памятных мероприятиях в Нью-Йорке в честь жизни и наследия доктора Кинга.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)